

# Always here to help you Toujours près pour vous aidez

Register your product and get support at / Enregistrez votre produit et profitez de l'assistance Philips  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

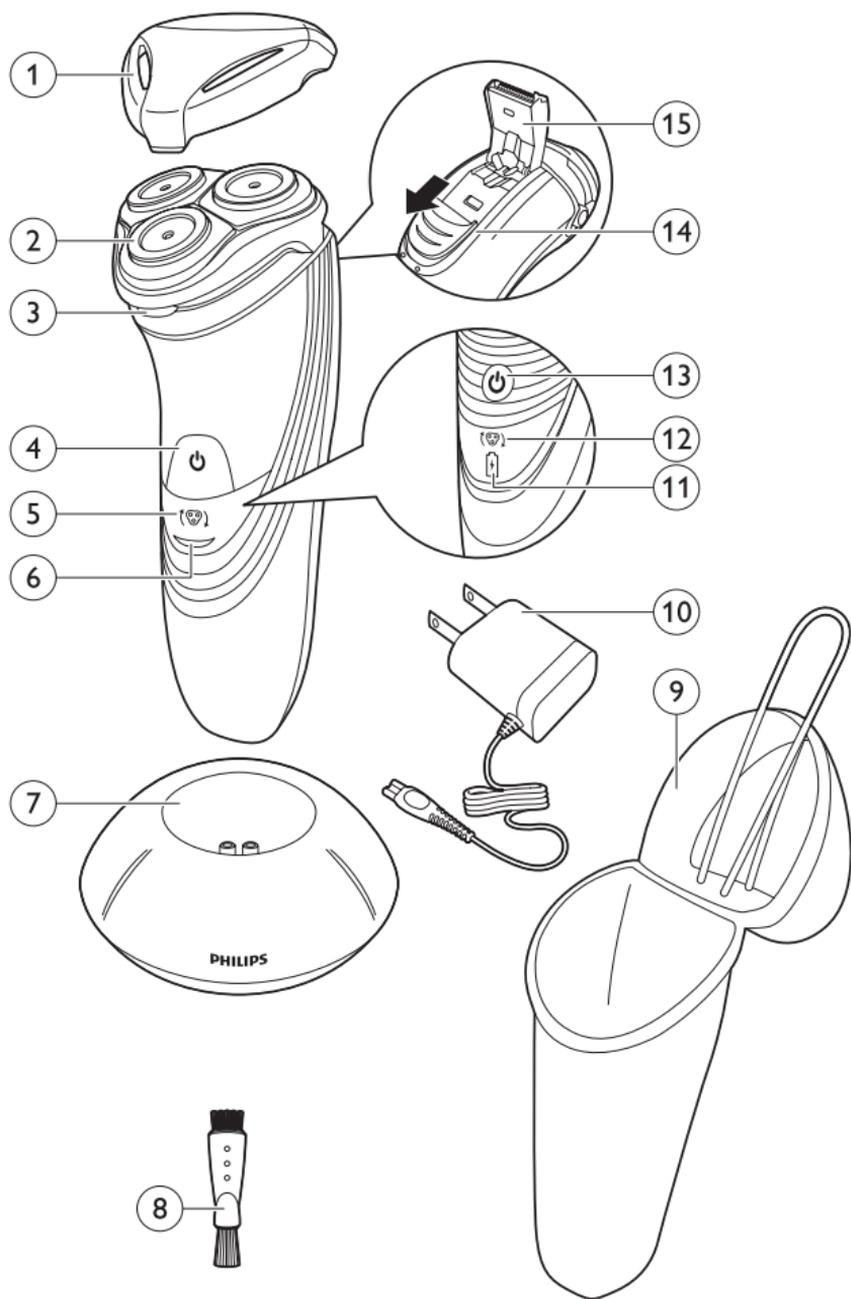


AT940  
AT928  
AT921  
AT893  
AT890  
AT752  
AT750



# PHILIPS







**AT940, AT928, AT921, AT893, AT890, AT752, AT750**

---

**ENGLISH 6**

**FRANÇAIS (CANADA) 23**

## Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at

**[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)**.

Please read this user manual, as it contains information about the wonderful features of this shaver as well as some tips to make shaving easier and more enjoyable.

## General description (Fig. 1)

- 1 Protection cap
- 2 Shaving unit
- 3 Shaving unit release button
- 4 Shaver on/off button (AT893/AT890/AT752/AT750 only)
- 5 Shaving head symbol
- 6 Charging light (AT893/AT890/AT752/AT750 only)
- 7 Charging stand (AT940/AT928/AT921 only)
- 8 Cleaning brush
- 9 Pouch (AT940/AT928/ AT921/AT893/AT890 only)
- 10 Adapter
- 11 Battery symbol (AT940/AT928/AT921 only)
- 12 Shaving head symbol
- 13 Shaver on/off button (AT940/AT928/AT921 only)
- 14 Trimmer release slide (AT940/AT928/AT921/AT893/AT890 only)
- 15 Trimmer (AT940/AT928/AT921/AT893/AT890 only)

**Note:** You can find the type number on the back of the shaver.

## Important

Read this important information carefully before you use the shaver and the charging stand (specific types only). Save this leaflet for future reference.

### Danger

- Keep the adapter dry.

### Warning

- The adapter contains a transformer. Do not cut off the adapter to replace it with another plug, as this causes a hazardous situation.
- The shaver and the charging stand can be used by children from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.
- Always unplug the shaver before you clean it under the tap.

### Caution

- Never immerse the charging stand in water nor rinse it under the tap.
- Never use water hotter than 80°C to rinse the shaver.
- Do not use the shaver, adapter, charging stand or any other part if it is damaged, as this may cause injury. Always replace a damaged adapter, charging stand or part with one of the original type.
- Never use compressed air, scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids such as petrol or acetone to clean the appliance.





- Water may leak from the socket at the bottom of the shaver when you rinse it. This is normal and not dangerous because all electronics are enclosed in a sealed power unit inside the shaver.

### **Compliance with standards**

- This shaver is waterproof and complies with the internationally approved safety regulations. It is suitable for use in the bath or shower and for cleaning under the tap. For safety reasons, the shaver can therefore only be used cordlessly.
- The shaver complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

### **General**

- The adapter is equipped with an automatic voltage selector and is suitable for mains voltages ranging from 100 to 240 volts.
- The adapter transforms 100-240 volts to a safe low voltage of less than 24 volts.
- Maximum noise level:  $L_c = 69\text{dB(A)}$

## **Charging**

**Note:** *The shaver cannot be used directly from the mains.*

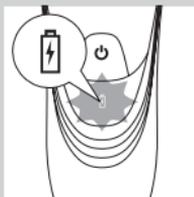
AT940/AT928/AT921/AT893/AT890: It takes approx. 1 hour to fully charge the shaver.

AT752/AT750: It takes approx. 8 hours to fully charge the shaver.

A fully charged shaver provides up to 60 (AT940/AT928/AT921), 50 (AT893/AT890) or 40 (AT752/AT750) shaving minutes.

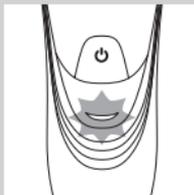
The shaving time may be less than expected as a result of your shaving behaviour, your cleaning habits or your beard type.

## Charge indications



### Battery low

- AT940/AT928/AT921: When the battery is almost empty (when there are only 5 or fewer shaving minutes left), the orange battery symbol starts to flash. When you switch off the shaver, the orange battery symbol continues to flash for a few seconds.
- AT893/AT890/AT752/AT750: When the battery is almost empty (when there are only 5 or fewer shaving minutes left), the charging light starts to flash orange. When you switch off the shaver, the charging light continues to flash orange for a few seconds.



### Quick charging

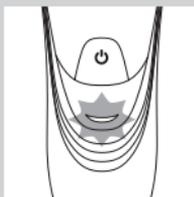
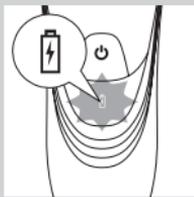
#### (AT940/AT928/AT921/AT893/AT890 only)

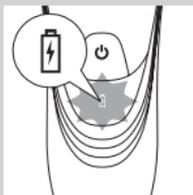
- AT940/AT928/AT921: When you start charging the empty battery, the battery symbol flashes orange and white.

*Note: When the battery symbol flashes white and orange towards only white, you can have a quick shave of three minutes.*

- AT893/AT890: When you start charging the empty battery, the charging light alternately flashes orange and white.

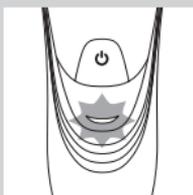
*Note: When the charging light flashes orange and white towards only white, you can have a quick shave of three minutes.*



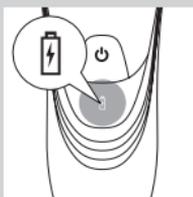


### Charging

- AT940/AT928/AT921: When the shaver is charging, the white battery symbol flashes.



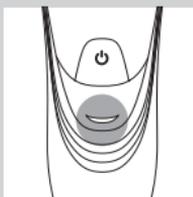
- AT893/AT890/AT752/AT750: When the shaver is charging, the charging light flashes white.



### Battery fully charged

- AT940/AT928/AT921: When the battery is fully charged, the white battery symbol lights up continuously.

*Note: After approx. 30 minutes, the battery symbol goes out to save energy.*



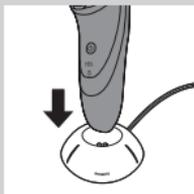
- AT893/AT890/AT752/AT750: When the battery is fully charged, the charging light lights up green continuously.

*Note: After approx. 30 minutes, the charging light goes out to save energy.*

### Charging with the adapter

- 1** Put the small plug in the shaver.
  - 2** Put the adapter in the wall socket.
- The charging light shows the charging status of the shaver (see section 'Charge indications' in this chapter).

## Charging in the charging stand (AT940/AT928/AT921 only)



- 1** Put the small plug in the charging stand.
- 2** Put the adapter in the wall socket.
- 3** Place the shaver in the charging stand.
  - ▶ The charging light shows the charging status of the shaver.

## Using the shaver

*Note: This shaver can be used in the bath or shower. It can therefore not be used directly from the mains for safety reasons.*

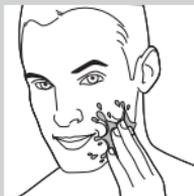
## Shaving tips and tricks

- This shaver is suitable for both wet and dry use. Use the shaver with shaving gel or foam for extra skin comfort, or use the shaver dry for extra convenience.

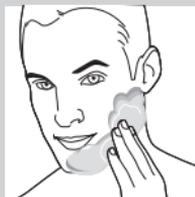
*Note: We advise you to use the shaver with shaving gel or foam when you use it for a wet shave. Do not use thick shaving cream or shaving oil with this shaver.*

- For optimal shaving results, make circular movements during use.
- The shaver is waterproof and can be used in the bath or shower.
- Your skin may need 2 or 3 weeks to get accustomed to the Philips shaving system.

## Wet shaving



- 1** Apply some water to your skin.



- 2** Apply shaving foam or shaving gel to your skin.
- 3** Rinse the shaving unit under the tap to ensure that the shaving unit glides smoothly over your skin.
- 4** Press the on/off button once to switch on the shaver.
- 5** Move the shaving heads in circular movements over your skin.

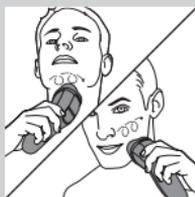
*Note: Rinse the shaver under the tap regularly to ensure that it continues to glide smoothly over your skin.*



- 6** After shaving, press the on/off button once to switch off the shaver and dry your face.
- 7** Clean the shaver (see chapter 'Cleaning and maintenance').

*Note: Make sure you rinse all foam or shaving gel off the shaver.*

### Dry shaving



- 1** Press the on/off button once to switch on the shaver.
- 2** Move the shaving heads in circular movements over your skin.
- 3** After shaving, press the on/off button once to switch off the shaver.
- 4** Clean the shaver (see chapter 'Cleaning and maintenance').

## Trimming (AT940/AT928/AT921/AT893/AT890 only)

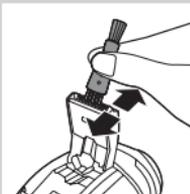
You can use the trimmer to groom your sideburns and moustache.



**1** Push the trimmer slide downwards to open the trimmer.

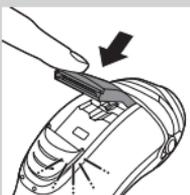
**2** Press the on/off button once to switch on the shaver.

► You can now start trimming.



**3** After trimming, press the on/off button once to switch off the shaver.

**4** Clean the trimmer (see chapter 'Cleaning and maintenance').



**5** Close the trimmer ('click').

## Cleaning and maintenance

Never use compressed air, scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids such as petrol or acetone to clean the shaver and the charging stand (AT940/AT928/AT921 only).

Always unplug the shaver before you clean it under the tap.

- Clean the shaver after every shave for optimal shaving performance.
- Regular cleaning guarantees better shaving performance.
- For the best cleaning results, we advise you to use the Philips Cleaning spray (HQ110).

- Be careful with hot water. Always check if the water is not too hot, to prevent your hands from getting burnt.

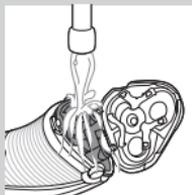
*Note: Water may leak from the socket at the bottom of the shaver when you rinse it. This is normal and not dangerous because all electronics are enclosed in a sealed power unit inside the shaver.*

### Cleaning the shaving unit under the tap



- 1** Switch off the shaver.
- 2** Press the release button to open the shaving unit.
- 3** Rinse the shaving unit and hair chamber under a hot tap for 30 seconds.

Be careful with hot water. Always check if the water is not too hot, to prevent your hands from getting burnt.



- Rinse the hair chamber and the inside of the shaving unit.



- Rinse the outside of the shaving unit.

- 4** Close the shaving unit and shake off excess water.

Be careful not to hit the shaving unit against anything while shaking off excess water.

Never dry the shaving unit and the hair chamber with a towel or tissue, as this may damage the shaving unit.

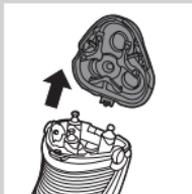
- 5** Open the shaving unit again and leave it open to let the shaver dry completely.

## Cleaning the shaving unit with the cleaning brush

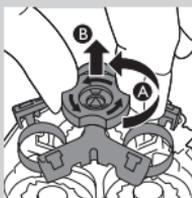


**1** Switch off the shaver.

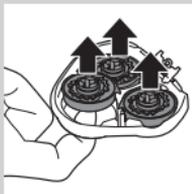
**2** Press the release button to open the shaving unit.



**3** Pull the shaving unit off the shaver.



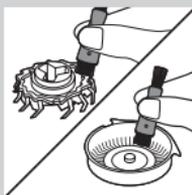
**4** Turn the lock anticlockwise (A) and remove the retaining frame (B).

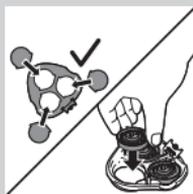


**5** Remove and clean one shaving head at a time. Each shaving head consists of a cutter and a guard.

*Note: Do not clean more than one cutter and guard at a time, since they are all matching sets. If you accidentally mix up the cutters and guards, it may take several weeks before optimal shaving performance is restored.*

- Remove the cutter from the shaving guard and clean it with the brush.
- Clean the inside and outside of the shaving guard with the brush.





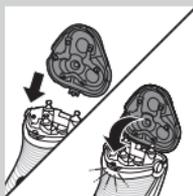
- 6** Put the shaving heads back into the shaving unit.

Make sure that the projections of the shaving heads fit exactly into the recesses.

- 7** Put the retaining frame back into the shaving unit and turn the lock clockwise.

- 8** Insert the lug of the shaving unit into the slot in the top of the shaver. Then close the shaving unit.

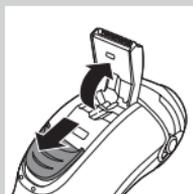
*Note: If the shaving unit does not close smoothly, check if you have inserted the shaving heads properly and if the retaining frame is locked.*



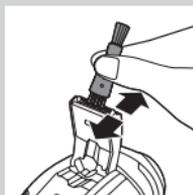
### **Cleaning the trimmer with the cleaning brush (AT940/AT928/AT921/AT893/AT890 only)**

Clean the trimmer every time you have used it.

- 1** Switch off the shaver.  
**2** Push the trimmer slide downwards to open the trimmer.



- 3** Clean the trimmer with the short-bristled side of the cleaning brush. Brush up and down along the trimmer teeth.

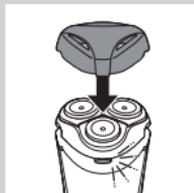


- 4** Close the trimmer ('click').



*Tip: For optimal trimming performance, lubricate the trimmer teeth with a drop of sewing machine oil every six months.*

## Storage



There are several ways to store the shaver or to take it with you when you travel:

- Always put the protection cap on the shaver to prevent damage.
- AT940/AT928/AT921/AT893/AT890 only: Store the shaver in the pouch supplied.
- AT940/AT928/AT921 only: Store the shaver in the charging stand.

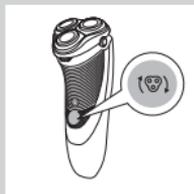
## Replacement

For maximum shaving performance, we advise you to replace the shaving heads every year.

### Replacement reminder

The shaving head symbol will light up to indicate that the shaving heads need to be replaced. Replace damaged shaving heads right away.

Only replace the shaving heads with original HQ9 (AT940/AT928/AT921) or HQ8 (AT893/AT890/AT752/AT750) Philips Shaving Heads.



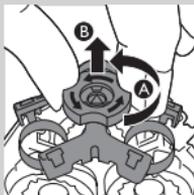
**1** The shaving head symbol lights up orange continuously.



**2** Switch off the shaver. Disconnect the shaver from the mains or remove it from the charging stand (AT940/AT928/AT921 only).

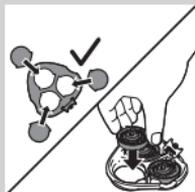
**3** Press the release button to open the shaving unit.

**4** Pull the shaving unit off the shaver.

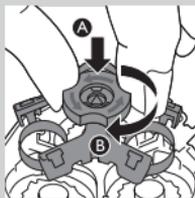


**5** Turn the lock anticlockwise (A) and remove the retaining frame (B).

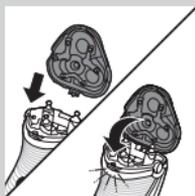
**6** Remove the shaving heads and place new ones in the shaving unit.



Make sure that the projections of the shaving heads fit exactly into the recesses.

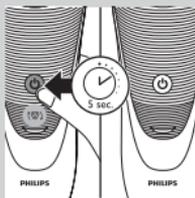


**7** Put the retaining frame back into the shaving unit (A) and turn the lock clockwise (B).



**8** Insert the lug of the shaving unit into the slot in the top of the shaver. Then close the shaving unit.

*Note: If the shaving unit does not close smoothly, check if you have inserted the shaving heads properly and if the retaining frame is locked.*



**9** Press and hold the on/off button for 5 seconds to reset the replacement reminder on the shaver. The orange light will go out.

## Ordering accessories

To retain the top performance of your shaver, make sure you clean it regularly and replace its shaving heads at the recommended time.

### Shaving heads

- We advise you to replace your shaving heads every year. Always replace with HQ9 (for AT940/AT928/AT921) or HQ8 (for AT893/AT890/AT752/AT750) Philips Shaving Heads.



## Cleaning

- Use Cleaning spray (HQ110) to clean the shaving heads thoroughly.

## Recycling



- This symbol on a product means that the product is covered by European Directive 2012/19/EU.



- This symbol means that the product contains a built-in rechargeable battery covered by European Directive 2006/66/EC which cannot be disposed of with normal household waste. Follow the instructions in section 'Removing the rechargeable battery' to remove the battery.
- Inform yourself about the local separate collection system for electrical and electronic products and rechargeable batteries. Follow local rules and never dispose of the product and rechargeable batteries with normal household waste. Correct disposal of old products and rechargeable batteries helps prevent negative consequences for the environment and human health.

## Removing the rechargeable shaver battery

*Note: We strongly advise you to have a professional remove the rechargeable battery.*

Only remove the rechargeable battery when you discard the shaver. Make sure the rechargeable battery is completely empty when you remove it.

- 1** Disconnect the shaver from the mains or remove it from the charging stand (AT940/ AT928/AT921 only).
- 2** Let the shaver run until it stops.
- 3** Undo the screws in the back of the shaver and in the hair chamber.
- 4** Remove the front panel and the back panel.
- 5** Bend the 6 hooks aside and take out the power unit.

Be careful, the hooks are sharp.

- 6** Remove the battery.

Be careful, the battery strips are sharp.

Do not connect the shaver to the mains again or put it back into the plugged-in charging stand (AT940/AT928/AT921 only) after you have removed the rechargeable battery.

## Guarantee and support

If you need information or support, please **www.philips.com/support** or call toll free: 1-866-800-9311. To locate the nearest Philips warranty depot, visit our website **www.philips.com**.

## Guarantee restrictions

- Philips Consumer Lifestyle guarantees its products for a period of two years after the date of purchase. If any defect due to faulty materials and workmanship occurs within this two-year guarantee period, Philips Consumer Lifestyle will repair or replace the product at its expense.

- Philips Consumer Lifestyle will only pay for repair or replacement if convincing proof is provided, for instance by means of a receipt, that the day on which service is claimed is within the guarantee period. The shaving heads (cutters and shaving guards) are not covered by the terms of the international guarantee because they are subject to wear.
- The guarantee is not valid if a defect is due to damage caused by incorrect use, poor maintenance (e.g. parts blocked by scale) or if alterations or repairs have been carried out by persons not authorised by Philips Consumer Lifestyle.
- For the appliance to be used correctly, the user should strictly adhere to all instructions included in the user manual and should abstain from any actions or uses that are described as undesired or which are warned against in the user manual.
- These guarantee restrictions do not affect your statutory rights.

## Troubleshooting

This chapter summarises the most common problems you could encounter with the appliance. If you are unable to solve the problem with the information below, visit [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) for a list of frequently asked questions or call the Consumer Care Centre toll free at: 1-866-800-9311.

Problem	Possible cause	Solution
The shaver does not shave as well as it used to.	The shaving heads are damaged or worn.	Replace the shaving heads (see chapter 'Replacement').
	Foam or gel residues clog up the shaving heads.	Rinse the shaving unit under a hot tap (see section 'Cleaning the shaving unit under the tap' in chapter 'Cleaning and maintenance').
	Long hairs obstruct the shaving heads.	Clean the shaving heads one by one (see section 'Cleaning the shaving unit with the cleaning brush' in chapter 'Cleaning and maintenance').
	You have not inserted the shaving heads properly.	Make sure that the projections of the shaving heads fit exactly into the recesses (see section 'Cleaning and maintenance').
The shaver does not work when I press the on/off button.	The rechargeable battery is empty.	Recharge the battery (see chapter 'Charging').
	The temperature of the shaver is too high. In this case, the shaver does not work.	As soon as the temperature of the shaver has dropped sufficiently, you can switch on the shaver again.
The shaver does not work, although it is connected to the mains.	This shaver is not designed to be used directly from the mains.	Recharge the battery (see chapter 'Charging') and disconnect it from the mains.

## Introduction

Félicitations pour votre achat et bienvenue dans l'univers Philips! Pour profiter pleinement du soutien de Philips, enregistrez votre produit sur le site :

**[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)**.

Veuillez lire ce manuel contenant des renseignements sur les caractéristiques fantastiques de ce rasoir ainsi que des conseils pour simplifier le rasage et le rendre plus agréable.

## Description générale (fig. 1)

- 1 Coque de protection
- 2 Unité de rasage
- 3 Bouton de libération de l'unité de rasage
- 4 Bouton marche/arrêt du rasoir (modèles AT893, AT890, AT752 et AT750 uniquement)
- 5 Symbole de la tête de rasoir
- 6 Témoin de charge (modèles AT893, AT890, AT752 et AT750 uniquement)
- 7 Socle de recharge (modèles AT940, AT928 et AT921 seulement)
- 8 Brosse de nettoyage
- 9 Étui (modèles AT940, AT928, AT921, AT893 et AT890 uniquement)
- 10 Adaptateur
- 11 Symbole de pile (modèles AT940, AT928 et AT921 uniquement)
- 12 Symbole de la tête de rasoir
- 13 Bouton marche/arrêt du rasoir (modèles AT940, AT928 et AT921 seulement)
- 14 Glissière de libération de la tondeuse (modèles AT940, AT928, AT921, AT893 et AT890 seulement)
- 15 Tondeuse (modèles AT940, AT928, AT921 AT893 et AT890 seulement)

**Remarque :** Le numéro de modèle est indiqué à l'arrière de votre rasoir.

**Important**

Lisez attentivement ces renseignements importants avant d'utiliser le rasoir et la base de recharge (certains modèles seulement). Conservez ce livret pour un usage ultérieur.

**Danger**

- Évitez de mouiller l'adaptateur.

**Avertissement**

- L'adaptateur contient un transformateur. Pour éviter tout accident, n'essayez pas de remplacer la fiche de l'adaptateur en la coupant.
- Le rasoir et la base de recharge peuvent être utilisés par des enfants âgés de 8 ans ou plus, des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles réduites ou des personnes manquant d'expérience et de connaissances, à condition que ces enfants ou personnes soient sous surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions pour utiliser en sécurité l'appareil et qu'ils aient pris connaissance des dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être réalisés par des enfants de moins de 8 ans et requièrent la surveillance d'un adulte.
- Toujours débrancher le rasoir avant de le nettoyer sous le robinet.

**Avertissement**

- Ne plongez jamais la base de recharge dans de l'eau et ne la rincez pas sous l'eau du robinet.
- N'utilisez jamais d'eau dont la température est supérieure à 80 °C pour rincer le rasoir.



- Si vous constatez que le rasoir, l'adaptateur, la base de recharge ou tout autre composant est endommagé, cessez de vous en servir pour éviter les risques de blessures. Pour remplacer un adaptateur, une base de recharge ou un autre élément endommagé, optez toujours pour un exemplaire du type d'origine.
- N'utilisez jamais d'air comprimé, de tampons à récurer, de produits abrasifs ou de détergents agressifs tels que de l'essence ou de l'acétone pour nettoyer l'appareil.
- Il est possible que de l'eau s'écoule de la prise au bas du rasoir au cours du rinçage. C'est normal et sans danger, car tous les composants électroniques sont regroupés dans un bloc d'alimentation hermétique à l'intérieur du rasoir.

### **Conformité aux normes**

- Ce rasoir est étanche et conforme aux normes internationales de sécurité. Il est conçu pour être utilisé dans le bain ou sous la douche, et pour être nettoyé sous l'eau du robinet. Pour des raisons de sécurité, le rasoir peut donc être utilisé uniquement sans fil.
- Ce rasoir est conforme à toutes les normes et réglementations relatives à l'exposition aux champs électromagnétiques.

### **Général**

- L'adaptateur est équipé d'un sélecteur de tension automatique. Il accepte les tensions secteur variant de 100 à 240 volts.
- L'adaptateur transforme la tension de 100-240V en une tension de sécurité de moins de 24V.
- Niveau de bruit maximum :  $L_c = 69 \text{ dB(A)}$ .



## Recharge

**Remarque :** Le rasoir ne peut en aucun cas être branché directement sur une prise murale.

Modèles AT940, AT928, AT921, AT893 et AT890 : une charge complète dure environ 1 heure.

Modèles AT752 et AT750 : une charge complète dure environ 8 heures.

Un rasoir complètement chargé peut assurer jusqu'à 60 (AT940, AT928, AT921), 50 (AT893, AT890) ou 40 (AT752, AT750) minutes de rasage.

L'autonomie de rasage peut être inférieure à celle prévue selon la durée de vos rasages, vos habitudes de nettoyage du rasoir ou le type de votre barbe.

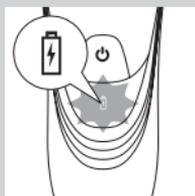
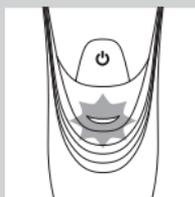
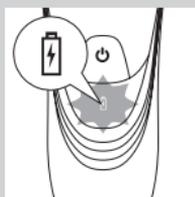
### Informations relatives à la charge

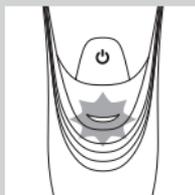
#### Batterie faible

- Modèles AT940, AT928 et AT921 : lorsque la pile est presque vide, c'est-à-dire lorsqu'il ne vous reste que 5 minutes de rasage ou moins, le symbole de pile clignote en orange et continue de le faire pendant quelques secondes après l'extinction du rasoir.
- Modèles AT893, AT890, AT752 et AT750 : lorsque la pile est presque vide, c'est-à-dire lorsqu'il ne vous reste que 5 minutes de rasage ou moins, le témoin de charge clignote en orange et continue de le faire pendant quelques secondes après l'extinction du rasoir.

#### Recharge rapide (modèles AT940, AT928, AT921, AT893 et AT890 seulement)

- Modèles AT940, AT928 et AT921 : au début de la charge d'une pile vide, le symbole de pile clignote en blanc et en orange.



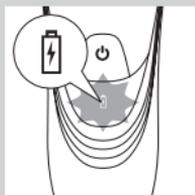


*Remarque : Lorsque le symbole de pile commence à n'afficher que du blanc, vous pouvez effectuer un rasage rapide de trois minutes.*

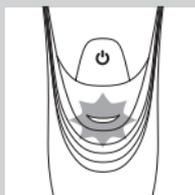
- Modèles AT893 et AT890 : lorsque vous chargez la pile vide, le témoin de charge clignote de façon alternative en orange et blanc.

*Remarque : Lorsque le témoin de charge commence à n'afficher que du blanc, vous pouvez effectuer un rasage rapide de trois minutes.*

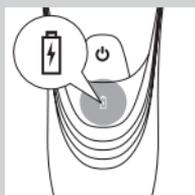
## Recharge



- Modèles AT940, AT928 et AT921 : pendant la charge, le symbole de pile clignote en blanc.



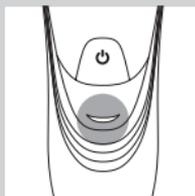
- Modèles AT893, AT890, AT752 et AT750 : pendant le chargement du rasoir, le témoin de charge clignote en blanc.



## Batterie complètement chargée

- Modèles AT940, AT928 et AT921 : lorsque la pile est complètement chargée, le symbole de pile reste allumé en blanc de façon continue.

*Remarque : Le symbole de pile s'éteint au bout d'une trentaine de minutes pour économiser de l'énergie.*



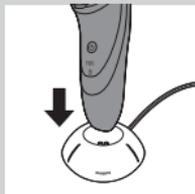
- Modèles AT893, AT890, AT752 et AT750 : lorsque la pile est complètement chargée, le témoin de charge reste allumé en blanc de façon continue.

*Remarque : Le témoin de charge s'éteint pour économiser de l'énergie après environ 30 minutes.*

### **Chargement à l'aide de l'adaptateur**

- 1** Insérez la petite fiche dans le rasoir.
- 2** Branchez l'adaptateur dans une prise murale.
  - ▶ Le témoin de charge indique l'état de chargement du rasoir (voir la section «Informations relatives à la charge» de ce chapitre).

### **Recharge sur le socle de recharge (modèles AT940, AT928 et AT921 seulement)**



- 1** Insérez la petite fiche dans le socle de recharge.
- 2** Branchez l'adaptateur dans une prise murale.
- 3** Posez le rasoir sur le socle de recharge.
  - ▶ Le témoin de charge indique l'état de chargement du rasoir.

### **Utilisation du rasoir**

*Remarque : Ce rasoir est utilisable dans le bain ou sous la douche et ne peut donc pas être utilisé lorsqu'il est branché directement sur le secteur.*

### **Trucs et astuces de rasage**

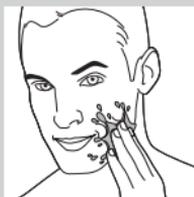
- Ce rasoir est utilisable aussi bien à sec que sous l'eau. Pour plus de confort appliquez du gel ou de la mousse sur votre peau, même si vous pouvez parfaitement vous raser sur peau sèche.

*Remarque : Lors d'un rasage sur peau humide, nous vous conseillons d'utiliser du gel ou de la mousse.*

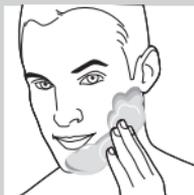
*Toutefois, n'utilisez pas de produit trop épais.*

- Pour un résultat optimal, rasez-vous en suivant des gestes circulaires.
- Ce rasoir est étanche et utilisable dans le bain ou sous la douche.
- Votre peau pourrait avoir besoin de 2 ou 3 semaines pour s'habituer au système de rasage Philips.

### Rasage humide



**1** Mouillez votre visage avec de l'eau.



**2** Appliquez ensuite la mousse ou le gel à raser.

**3** Rincez l'unité de rasage sous l'eau du robinet pour vous assurer qu'elle glisse facilement sur votre visage.

**4** Mettez l'appareil en marche en appuyant une fois sur le bouton marche/arrêt.

**5** Faites glisser les têtes de rasage sur votre visage en effectuant des mouvements circulaires.



*Remarque : Rincez fréquemment l'unité de rasage sous l'eau du robinet pour vous assurer qu'il glisse facilement sur votre visage.*

**6** Après le rasage, appuyez une fois sur le bouton marche/arrêt pour éteindre le rasoir et vous essuyer le visage.

- Nettoyer le rasoir (voir section «Nettoyage et entretien»).

*Remarque : Assurez-vous d'enlever toute trace de mousse ou de gel à raser du rasoir.*

### Rasage à sec



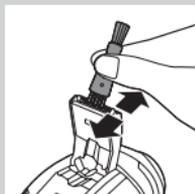
- Mettez l'appareil en marche en appuyant une fois sur le bouton marche/arrêt.
- Faites glisser les têtes de rasage sur votre visage en effectuant des mouvements circulaires.
- Après le rasage, éteignez le rasoir en appuyant une fois sur le bouton marche/arrêt.
- Nettoyer le rasoir (voir section «Nettoyage et entretien»).

### Tonte (modèles AT940, AT928, AT921 AT893 et AT890 seulement)

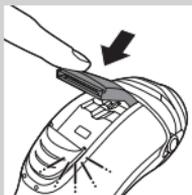
Vous pouvez utiliser la tondeuse pour tailler vos favoris et votre moustache.



- Ouvrez la tondeuse en poussant la glissière vers le bas.
  - Mettez l'appareil en marche en appuyant une fois sur le bouton marche/arrêt.
- ▮ Vous pouvez commencer à tondre.



- Après la tonte, éteignez le rasoir en appuyant une fois sur le bouton marche/arrêt.
- Nettoyez la tondeuse (voir section «Nettoyage et entretien»).



- 5** Fermez la tondeuse (vous entendrez un dé clic).

## Nettoyage et entretien

N'utilisez jamais d'air comprimé, de tampons à récurer, de nettoyants abrasifs ou de produits puissants tels que de l'essence ou de l'acétone pour nettoyer le rasoir et le socle de recharge (modèles AT940, AT928 et AT921 seulement).

Toujours débrancher le rasoir avant de le nettoyer sous le robinet.

- Nettoyez votre rasoir après chaque rasage pour un rasage optimal.
- Nettoyer le rasoir régulièrement assure un rasage optimal.
- Pour un résultat optimal, nous vous recommandons d'utiliser le spray nettoyant Philips (HQ110).
- Attention avec l'eau chaude. Il est important de toujours vérifier que l'eau n'est pas trop chaude pour ne pas vous brûler les mains.

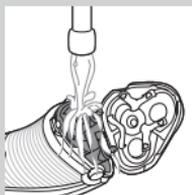
*Remarque : Il est possible que de l'eau s'écoule de la prise au bas du rasoir au cours du rinçage. C'est normal et sans danger car tous les composants électroniques sont regroupés dans un boîtier hermétique à l'intérieur du rasoir.*

## Nettoyage de l'unité de rasage sous le robinet

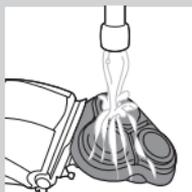


- 1** Éteignez le rasoir.
- 2** Appuyez sur le bouton de libération pour ouvrir l'unité de rasage.
- 3** Rincez l'unité de rasage et le compartiment de récupération des poils pendant 30 secondes sous l'eau chaude du robinet.

Attention avec l'eau chaude. Il est important de toujours vérifier que l'eau n'est pas trop chaude pour ne pas vous brûler les mains.



- Rincez le compartiment de récupération des poils et l'intérieur de l'unité de rasage.



- Rincez l'extérieur de l'unité de rasage.

- 4** Fermez l'unité de rasage et secouez-la pour en retirer l'eau qui reste.

Veillez à ne pas heurter l'unité de rasage et secouez-la pour en retirer l'eau qui reste.

Ne séchez jamais l'unité de rasage, ni le compartiment à poils avec une serviette ou un mouchoir, car cela pourrait endommager les têtes du rasoir.

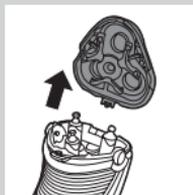
- 5** Ouvrez de nouveau l'unité de rasage et laissez-la ouverte jusqu'à ce qu'elle sèche complètement.

## Nettoyage de l'unité de rasage avec la brosse

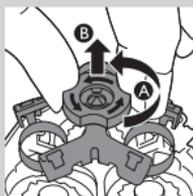


**1** Éteignez le rasoir.

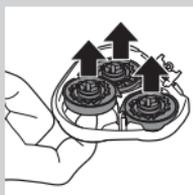
**2** Appuyez sur le bouton de libération pour ouvrir l'unité de rasage.



**3** Détachez l'unité de rasage du rasoir.



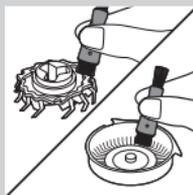
**4** Tournez le verrou dans le sens inverse des aiguilles d'une montre (A) et retirez le système de fixation (B).

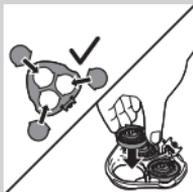


**5** Ne retirez et ne nettoyez qu'une seule tête de rasoir à la fois. Chaque tête est composée d'une lame et d'un dresse-poils.

*Remarque : Ne nettoyez pas plusieurs lames et dresse-poils à la fois, car chaque lame est associée à un dresse-poils. Si vous mélangez accidentellement les lames et les dresse-poils, il pourra vous falloir plusieurs semaines avant d'obtenir de nouveau un rasage optimal.*

- Retirez la lame du dresse-poils et nettoyez-la à l'aide de la brosse.
- Nettoyez l'intérieur et l'extérieur du dresse-poils à l'aide de la brosse.

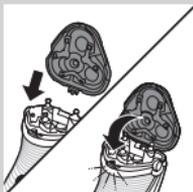




- 6** Remettez les têtes du rasoir dans l'unité de rasage.

Veillez à ce que les saillies de la tête du rasoir s'imbriquent parfaitement dans les creux.

- 7** Remettez le système de fixation dans l'unité de rasage et tournez le verrou dans le sens horaire.

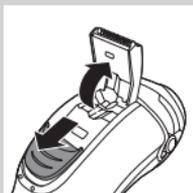


- 8** Insérez la patte de l'unité de rasage dans la fente située sur la partie supérieure du rasoir, puis refermez l'unité de rasage.

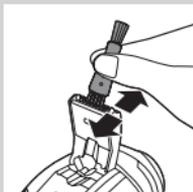
*Remarque : Si l'unité de rasage se ferme mal, assurez-vous que vous avez bien inséré les têtes du rasoir et que le système de fixation est verrouillé.*

### **Nettoyage de la tondeuse à l'aide de la brosse (modèles AT940, AT928, AT921, AT893 et AT890 seulement)**

Nettoyez la tondeuse après chaque utilisation.



- 1** Éteignez le rasoir.
- 2** Ouvrez la tondeuse en poussant la glissière vers le bas.



- 3** Nettoyez la tondeuse avec l'extrémité à poils courts de la brosse de nettoyage. Brossez les lames de la tondeuse dans un mouvement de haut en bas.



#### 4 Fermez la tondeuse (vous entendrez un déclic).

*Suggestion : Pour des performances optimales, lubrifiez les lames de la tondeuse avec une goutte d'huile pour machine à coudre tous les six mois.*

### Entreposage

Plusieurs options s'offrent à vous pour ranger le rasoir ou pour l'emporter en voyage :



- Toujours transporter le rasoir avec son capuchon de protection en place pour éviter les dégâts
- Modèles AT940, AT928, AT921, AT893 et AT890 seulement : rangez le rasoir dans l'étui fourni.
- Modèles AT940 et AT921 seulement : rangez le rasoir en le plaçant sur le socle de recharge.

### Remplacement

Pour une performance optimale, nous vous recommandons de remplacer les têtes de rasage une fois par an.

#### Rappel de remplacement

Le symbole de la tête de rasoir s'allume pour indiquer qu'elle doit être remplacée. Remplacez immédiatement les têtes endommagées.

Ne les remplacez que par des têtes de rasoir Philips HQ9 (AT940/AT928/AT921) ou HQ8 (AT893/AT890/AT752/AT750) d'origine.



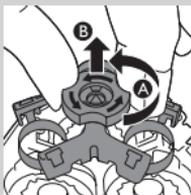
#### 1 La lumière orange du symbole de la tête de rasoir s'allume.



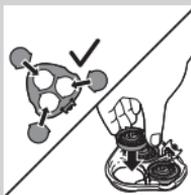
**2** Éteignez le rasoir et débranchez-le de la prise secteur ou retirez-le du socle de recharge (modèles AT940, AT928 et AT921 seulement).

**3** Appuyez sur le bouton de libération pour ouvrir l'unité de rasage.

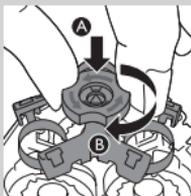
**4** Détachez l'unité de rasage du rasoir.



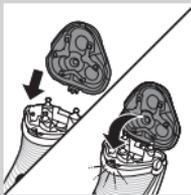
**5** Tournez le verrou dans le sens inverse des aiguilles d'une montre (A) et retirez le système de fixation (B).



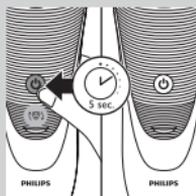
**6** Retirez les têtes du rasoir et insérez les nouvelles têtes dans l'unité de rasage. Veillez à ce que les saillies de la tête du rasoir s'imbriquent parfaitement dans les creux.



**7** Remettez le système de fixation dans l'unité de rasage (A) et tournez le verrou dans le sens horaire (B).



**8** Insérez la patte de l'unité de rasage dans la fente située sur la partie supérieure du rasoir, puis refermez l'unité de rasage.



*Remarque : Si l'unité de rasage se ferme mal, assurez-vous que vous avez bien inséré les têtes du rasoir et que le système de fixation est verrouillé.*

- 9** Maintenez enfoncé le bouton marche/arrêt pendant au moins 5 secondes pour réinitialiser le rappel de remplacement sur le rasoir. La lumière orange s'éteindra.

## Commande d'accessoires

Pour préserver les performances optimales de votre rasoir, prenez soin de le nettoyer régulièrement et d'en replacer les têtes dans les délais recommandés.

### Têtes de rasage

Nous vous conseillons de remplacer les têtes de votre rasoir chaque année en utilisant la référence HQ9 (pour les modèles AT940/AT928/AT921) ou HQ8 (pour les modèles AT893/AT890/AT752/AT750) de Philips.

### Nettoyage

- Pour bien nettoyer les têtes de votre rasoir, servez-vous du spray nettoyant (HQ110).



## Recyclage



- Ce symbole apparaissant sur un produit signifie que ce produit relève de la Directive européenne 2012/19/UE.



- Ce symbole signifie que le produit contient une pile rechargeable intégrée régie par la Directive européenne 2006/66/EC qui ne peut être éliminée avec les ordures ménagères ordinaires. Suivez les instructions de la section «Retrait de la pile rechargeable» pour retirer la pile.
- Renseignez-vous sur le service de collecte local des produits électriques et électroniques et des piles rechargeables. Respectez les règlements et ne mettez jamais le produit et les piles rechargeables au rebut avec les ordures ménagères ordinaires. La mise au rebut adéquate des anciens produits et des piles rechargeables permet de réduire les conséquences négatives sur l'environnement et sur la santé humaine.

### **Pour retirer la pile rechargeable du rasoir**

*Remarque: Il est fortement recommandé de confier la dépose de la pile rechargeable à un professionnel.*

Retirez la pile rechargeable uniquement lorsque vous mettez le rasoir au rebut. Assurez-vous que la pile est complètement déchargée lorsque vous la retirez.

- 1** Débranchez le rasoir de la prise secteur ou retirez-le du socle de recharge (modèles AT940, AT928 et AT921 seulement).
- 2** Laissez le rasoir fonctionner jusqu'à ce qu'il s'arrête.
- 3** Retirez les vis au dos du rasoir et du compartiment de récupération des poils.
- 4** Retirez le panneau avant et le panneau arrière.
- 5** Pliez les 6 crochets sur les côtés pour retirer le bloc d'alimentation.

Attention, les crochets sont pointus.

**6** Retirez la pile.

Soyez prudent, car les languettes de la batterie sont coupantes.

Une fois que vous avez retiré la pile rechargeable, ne branchez plus le rasoir sur le secteur et ne le déposez plus sur le socle de recharge (modèles AT940, AT928 et AT921 seulement) lorsque ce dernier est branché.

### Garantie et support

Pour toute information ou support, visitez le **www.philips.com/support** ou téléphonez au numéro sans frais: 1-866-800-9311. Pour localiser le dépôt de garantie de Philips le plus près, rendez-vous sur notre site Web: **www.philips.com**.

### Restrictions de garantie

- Philips Consumer Lifestyle garantit ses produits pour une période de deux ans à compter de la date d'achat. Si, en raison d'un défaut de matériau ou de fabrication, le produit ne fonctionne pas pendant cette période de garantie de deux ans, Philips Consumer Lifestyle le réparera ou le remplacera à ses frais.
- Le service après-vente est effectué sous garantie uniquement sur présentation d'une preuve d'achat (ticket de caisse ou facture d'achat) et si la date d'intervention se situe dans la période de garantie.
- Étant susceptibles de s'user, les têtes de rasage (lames et dresse-pois) ne sont pas couvertes par la garantie internationale.

- Cette garantie n'est pas valide si le produit ne fonctionne pas en raison d'un dommage causé par une utilisation inadéquate, un mauvais entretien (p. ex. pièces bloquées par un dépôt calcaire) ou si des modifications ou des réparations ont été effectuées par une personne non autorisée par Philips Consumer Lifestyle.
- Pour garantir une utilisation correcte du produit, l'utilisateur est tenu de respecter scrupuleusement toutes les instructions du mode d'emploi et doit éviter toute action déconseillée voire même contre-indiquée dans ce mode d'emploi.
- Les limites de cette garantie n'ont aucune incidence sur vos droits prévus par la loi.

### Dépannage

Ce chapitre présente les problèmes les plus courants liés à cet appareil. Si vous n'êtes pas en mesure de résoudre votre problème à l'aide des informations ci-dessous, consultez le site Web **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)** pour obtenir une liste des questions les plus fréquemment posées ou téléphonez le Service Consommateurs Philips au numéro sans frais: 1-866-800-9311.

Problème	Cause possible	Solution
Les résultats de rasage ne sont pas aussi satisfaisants que d'habitude.	Les têtes du rasoir sont endommagées ou usées.	Remplacez les têtes du rasoir (voir le chapitre «Remplacement»).

Problème	Cause possible	Solution
	Des résidus de mousse ou de gel obstruent les têtes du rasoir.	Rincez l'unité de rasage sous l'eau chaude (voir la section «Nettoyage de l'unité de rasage sous le robinet» du chapitre «Nettoyage et entretien»).
	Les têtes du rasoir sont bloquées par de longs poils.	Nettoyez les têtes de rasoir l'une après l'autre (voir la section «Nettoyage de l'unité de rasage avec la brosse» du chapitre «Nettoyage et entretien»).
	Vous n'avez pas correctement inséré les têtes du rasoir.	Veillez à ce que les saillies des têtes du rasoir s'imbriquent parfaitement dans les creux (voir le chapitre «Nettoyage et entretien»).
Le rasoir ne fonctionne pas lorsque j'appuie sur le bouton marche/arrêt.	La batterie rechargeable est vide.	Rechargez la batterie (voir le chapitre «Recharge»).
	La température du rasoir est trop élevée. Dans ce cas, le rasoir ne fonctionne pas.	Lorsque la température du rasoir a chuté suffisamment, vous pouvez l'utiliser de nouveau.
Le rasoir ne fonctionne pas alors qu'il est branché sur le secteur.	Ce rasoir n'a pas été conçu pour être utilisé lorsqu'il est branché directement sur le secteur.	Rechargez la pile (voir le chapitre «Recharge») et débranchez l'appareil du secteur.



[www.philips.com](http://www.philips.com)



100% recycled paper  
100% papier recyclé

4222.002.5575.4